



COMUNE DI GENOVA

DELIBERAZIONE ADOTTATA DALLA GIUNTA COMUNALE
NELLA SEDUTA DEL 05/09/2013

Presiede: Il Sindaco Doria Marco
Assiste: Il Vice Segretario Generale Odone Edda

Al momento della deliberazione risultano presenti (P) ed assenti (A) i Signori:

1	Doria Marco	Sindaco	P
2	Bernini Stefano	ViceSindaco	P
3	Boero Pino	Assessore	A
4	Crivello Giovanni Antonio	Assessore	P
5	Dagnino Anna Maria	Assessore	P
6	Dameri Renata Paola	Assessore	A
7	Fiorini Elena	Assessore	P
8	Garotta Valeria	Assessore	A
9	Lanzone Isabella	Assessore	P
10	Miceli Francesco	Assessore	P
11	Oddone Francesco	Assessore	P
12	Sibilla Carla	Assessore	P

**DGC-2013-187 PARERE DELLA GIUNTA COMUNALE SULLA
PROPOSTA DI REGOLAMENTO MUNICIPALE PER
LA DEMOCRAZIA PARTECIPATIVA DEL MUNICIPIO
I GENOVA CENTRO EST**

Su proposta dell'Assessore alla Gestione dei rapporti con i Municipi in una politica di integrazione dei due livelli di governo;

Visto l'art. 3 dello Statuto comunale, che individua tra gli obiettivi preminenti dell'Ente la valorizzazione della *“partecipazione democratica dei cittadini alla formazione della volontà della comunità locale, nonché all'interno dei procedimenti amministrativi”*;

Visto l'art. 58, comma 3 dello Statuto comunale, approvato con Deliberazione di Consiglio comunale n. 83 del 10.10.2006, ai sensi del quale il Comune *“riconosce e valorizza i Municipi quali organismi di democrazia, partecipazione, consultazione e gestione di servizi di base”*;

Visto l'art. 68, comma 5, lettera b) dello Statuto comunale, che, tra le altre, assegna al Consiglio municipale, la funzione di approvare il *“regolamento municipale sulla partecipazione che, in accordo con quanto previsto da quello cittadino, valorizza le potenzialità partecipative del territorio”*;

Visto il Regolamento comunale per il decentramento e la partecipazione municipale ed in particolare

- l'art. 1, comma 5 ai sensi del quale *“I Municipi assicurano e promuovono la più ampia partecipazione dei/delle cittadini/e, singoli/e e associati/e, residenti od operanti nel territorio attraverso specifico atto di indirizzo deliberato da ogni Consiglio municipale e sulla base della sezione sulla partecipazione del presente Regolamento, nonché ai sensi delle previsioni dei Regolamenti municipali”*;
- l'art. 4, comma 3, che dispone *“I Municipi definiscono altresì in sede regolamentare le forme di attuazione della partecipazione da parte delle comunità amministrare”*;
- l'art. 8, comma 2, sulla base del quale il Consiglio del Municipio *“promuove la partecipazione dei/delle cittadini/e e delle loro associazioni alle attività dei Municipi, come previsto dai regolamenti, contenenti le modalità specifiche degli istituti di partecipazione”*;
- l'art. 69, comma 2, che prevede *“Con autonomi Regolamenti i Municipi disciplinano gli istituti di partecipazione previsti nel presente Regolamento, prestando massima attenzione alle istanze che pervengano dalla società civile ed individuando eventuali ulteriori fattispecie di partecipazione nel rispetto delle norme statutarie e regolamentari”*

Visto l'art. 54, comma 3 del Regolamento per il decentramento e la partecipazione municipale, approvato con Deliberazione di Consiglio comunale n. 6 del 6.2.2007, il quale dispone che *“la Giunta comunale esprime parere in ordine alle proposte di Regolamento di competenza dei Consigli municipali. Tali proposte di Regolamento sono inviate alla Giunta comunale, che esprime parere entro dieci giorni dalla ricezione”*;

Considerato che con deliberazione n. 39 del 29.07.2013, il Consiglio del Municipio I Genova Centro Est ha approvato una proposta di Regolamento municipale per la democrazia partecipativa;

Considerato che la proposta regolamentare in oggetto inerisce la disciplina di una fattispecie particolare di partecipazione (democrazia partecipativa dei cittadini, singoli e associati, residenti ed operanti nel territorio municipale in ordine a decisioni di competenza municipale e con messa a disposizione, da parte del Municipio, sino ad 1/10 delle risorse finanziarie in conto capitale assegnate dal bilancio dell'Ente al Municipio nell'ambito del budget per i programmi nei settori individuati) all'interno delle prerogative municipali in tema di promozione della partecipazione;

Dato atto che la sopra riferita proposta risulta assunta entro i limiti della potestà regolamentare riconosciuta ai Municipi, nel rispetto delle previsioni statutarie e regolamentari comunali;

Dato atto che la menzionata proposta regolamentare, ai fini della sua applicazione, ha valenza sperimentale di 12 mesi, decorrenti dal gennaio 2014 (si veda art. 3), trascorsi i quali il Municipio potrà valutare eventuali correttivi, anche sulla base di una discussione con i soggetti partecipanti alla sperimentazione;

Vista la mail dell'1.8.2013 indirizzata alla Segreteria Generale, con la quale venivano trasmessi, da parte del Segretario Generale del Municipio I Genova Centro Est, gli atti municipali, ai fini dell'espressione del parere da parte della Giunta comunale;

Vista la proposta di Regolamento del Municipio I Genova Centro Est in tema di democrazia partecipativa;

Richiamato gli allegati pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile del presente provvedimento espressi rispettivamente dal Responsabile del servizio proponente e dal Responsabile di Ragioneria, nonché l'attestazione sottoscritta dal Responsabile del Servizio Finanziario ed il parere di legittimità espresso dal Segretario Generale;

La Giunta, previa regolare votazione, all'unanimità
D E L I B E R A

per le motivazioni tutte contenute in premessa che si intendono con il presente atto approvate :

1. di esprimere parere favorevole, ai sensi dell'art. 54, comma 3 del Regolamento per il decentramento e la partecipazione municipale, in ordine alla proposta di Regolamento municipale per la democrazia partecipativa del Municipio I Genova Centro Est;
2. di ritenere, vista l'urgenza di provvedere entro i termini di cui all'art. 54, comma 3 del Regolamento per il decentramento e la partecipazione municipale, la presente deliberazione immediatamente eseguibile;
3. di dare mandato agli Uffici per la trasmissione del presente parere al Municipio I Genova Centro Est.

Attesa l'urgenza di provvedere la Giunta, previa regolare votazione, all'unanimità dichiara immediatamente eseguibile il presente provvedimento ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - del T.U. D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Sindaco
Marco Doria

Il Vice Segretario Generale
Edda Odone



COMUNE DI GENOVA

CODICE UFFICIO: 103 0 0

Proposta di Deliberazione N. 2013-DL-268 DEL 08/08/2013

**OGGETTO: PARERE DELLA GIUNTA COMUNALE SULLA PROPOSTA DI REGOLAMENTO
MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA PARTECIPATIVA DEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST**

ELENCO ALLEGATI PARTE INTEGRANTE

- Delibera n. 39 del 29/7/2013 del Municipio I Genova Centro Est

Il Dirigente
[Dott.ssa Vanda Puglisi]



COMUNE DI GENOVA

CONSIGLIO MUNICIPIO I Genova CENTRO EST



SEDUTA DEL GIORNO 29/7/2013

Argomento n. 59

ATTO n. 39

DATA 29/7/2013

Approvazione proposta di regolamento municipale per la democrazia partecipativa nel Municipio I Genova Centro Est

L'anno 2013 addì 29 del mese di Luglio in Genova, nei locali siti c/o Villa Piaggio alle ore 15.00 si è riunito il Consiglio di Municipio in seduta PUBBLICA, in prima convocazione come da nota prot. N.227338 del 15.7.2013, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento Municipale approvato con delibera n. 33 del 15/10/2009 e successivamente rinviata al giorno 29 luglio 2013 con nota prot. n. 236703 del 23/07/2013.

Il Presidente del Municipio, Simone Leoncini, presiede la seduta e alle ore 15.15 ordina l'appello nominale da cui risultano presenti/assenti/giustificate/i:

CONSIGLIERE E CONSIGLIERI	PRESENTE all'appello	ASSENTE all'appello	Assenza Giustificata
Auteri Mirko	X		
Baccanti Laura	X		
Biagioni Daniele		X	
Bianchini Paolo Emanuele		X	
Carrero Claudia	X		
Costa Mario Alessandro	X		
Dalla Torre Giovanna	X		
Ferrara Eva	X		
Galeazzo Maurizio Giuseppe	X		
Gennaro Giulio	X		
Giaretti Tomaso Antonio	X		
Grasso Andrea	X		
Grubesich Fabio	X		
Italia Maria Carla	X		
Lanini Stefano	X		
Leoncini Simone	X		
Martino Walter	X		
Palomba Vincenzo		X	
Pera Alberto	X		
Ravera Paola		X	
Ripoli Guido			X
Salterini Elio		X	
Siri Bruno		X	
Tizzi Marco	X		
TOTALE	X		

Il Presidente nomina scrutatori della seduta: Pera, Galeazzo, Lanini

E' presente il Segretario Generale del Municipio: Ilvano Saracino

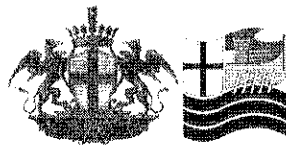
Segretaria della seduta: Barbieri Tiziana – Funzionario Responsabile Ufficio Assistenza Organi Istituzionali Municipio

Assistenza in aula: Malaspina Giuseppe Stefano - Istruttore servizi amm.vi - Ufficio Assistenza Organi Istituzionali Municipio

DOPO L'APPELLO SI SONO VERIFICATE LE SEGUENTI VARIAZIONI NELLA COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO DEL MUNICIPIO

ORA	ARG.	ENTRATA	USCITA	N. PRESENTI
17.10	55		Baccanti	16
17.10			Carrero	15
17.10			Costa	14
17.10			Gennaro	13
17.10			Giaretti	12
17.10			Grasso	11
17.10			Martino	10
17.10	55	Ravera		11
17.10		Siri		12

Alle ore 18.15 il Presidente dichiara conclusa la seduta del Consiglio del Municipio.



CONSIGLIO
MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST

Argomento n. 59

atto n. 39

data 29/07/2013

APPROVAZIONE PROPOSTA DI REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA PARTECIPATIVA NEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST

Su proposta dei Consiglieri Maurizio Galeazzo (Gruppo SEL) e Fabio Grubesich (Gruppo PD);

Visti

- l'art. 17, comma 5, del D.Lgs. 267/2000 riguardante le forme di decentramento di funzioni e di autonomia organizzativa e funzionale nei comuni con popolazione superiore a 300.000 abitanti;
- gli artt. 1 c. 5 – 4 c. 3 – 8 c. 2 – 69 c. 2 – 74 c. 5 del Regolamento per il Decentramento e la Partecipazione Municipale;
- l'art. 54, comma 3 del citato Regolamento per il Decentramento e la Partecipazione Municipale che prevede che la Giunta Comunale esprima, entro dieci giorni dalla ricezione, parere in ordine alle proposte di regolamento di competenza dei Consigli Municipali;

Premesso che sono in atto, sia in ambito nazionale che internazionale, iniziative che promuovono e agevolano un maggiore coinvolgimento ed una maggiore sensibilizzazione dei cittadini nell'ambito della gestione della cosa pubblica (a titolo di esempio si indica la Convenzione di Aarhus, in vigore dal 30 ottobre 2011);

Considerato che lo Statuto del Comune di Genova all'art. 3 individua tra gli obiettivi preminenti dell'Ente la valorizzazione della *"partecipazione democratica dei cittadini alla formazione della volontà della comunità locale, nonché all'interno dei procedimenti amministrativi"*, e che agli artt. 28, comma 5 e 58, comma 3 riconosce e valorizza i Municipi anche quali *"organismi di partecipazione"* mentre all'art. 68, comma 5, tra le funzioni del Consiglio Municipale, individua l'approvazione del *"Regolamento Municipale sulla Partecipazione"* che, in accordo con quanto previsto da quello cittadino, valorizza le potenzialità partecipative del territorio";

Considerata inoltre l'importanza che il Municipio I Centro Est vuole dare alle Associazioni, ai Comitati, alle Reti associative e ai/alle singoli/e Cittadini/e attivi/e presenti e radicati sul territorio;

Ritenuto opportuno creare un percorso di "democrazia partecipativa" che, attraverso l'uso di strumenti accessibili, sia in grado di favorire la partecipazione dei/delle cittadini/e nelle scelte riguardanti il proprio territorio, negli ambiti:

- delle manutenzioni e riqualificazioni di spazi e/o edifici pubblici;
- del verde;
- delle attività sociali, culturali e sportive;

Tenuto conto degli approfondimenti effettuati dalla Prima Commissione Municipale che, nella seduta dell'8 Luglio 2013, ha approvato la proposta di Regolamento per la Democrazia Partecipativa, allegato parte integrante del presente provvedimento, che viene portata direttamente all'esame del Consiglio Municipale;

Visto l'allegato parere tecnico espresso dal Segretario Generale del Municipio I Genova Centro Est;

IL PRESIDENTE

Invita il Consiglio a procedere all'approvazione della proposta di Regolamento Municipale sulla Democrazia Partecipativa, allegato parte integrante del presente atto;

(omessa la discussione)

IL CONSIGLIO DEL MUNICIPIO CENTRO EST

Previa votazione, effettuata per alzata di mano con l'assistenza degli scrutatori designati, esprime il seguente risultato:

presenti	favorevoli	n. contrari	consiglieri contrari	n. astenuti	consiglieri astenuti
12	12	//	//	//	//

Visto l'esito della votazione:

DELIBERA

- 1) di approvare, per le ragioni di cui in premessa, il Regolamento Municipale per la Democrazia Partecipativa nel Municipio I Genova Centro Est, allegato parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di dare atto che il regolamento volto a disciplinare la partecipazione dei/delle cittadini/e del suo territorio ai processi decisionali è adottato in via sperimentale per 12 mesi;
- 3) di trasmettere, ai sensi dell'art. 54 commi 3 e 6 del Regolamento per il Decentramento e la Partecipazione Municipale, approvato con deliberazione C.C. n. 6 del 06.02.2007, la proposta di regolamento di cui al punto 1) alla Giunta Comunale per il parere di competenza.

Il Presidente, per motivi d'urgenza, propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. n. 134 – comma IV - del Decreto Legislativo n. 267/2000. Il Consiglio, mediante votazione per alzata di mano con l'assistenza degli scrutatori designati che esprime il seguente risultato: 12 favorevoli, all'unanimità approva.

LA SEGRETARIA
(Tiziana Barbieri)



IL PRESIDENTE
(Simone Leoncini)



In pubblicazione, all' Albo Pretorio del Comune di Genova e all'Albo del Municipio dalper 15 giorni, ai sensi art.71 dello Statuto del Comune di Genova modificato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 4 del 16.02.2010 e dell'art. 67 del Regolamento per il Decentramento e la Partecipazione approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 6 del 6.2.2007.

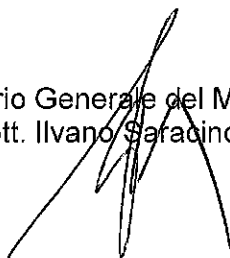
È PARTE INTEGRANTE DELL'ATTO DELIBERATIVO N. 39 DEL 29/07/2013
ADOTTATO DAL CONSIGLIO MUNICIPALE I CENTRO EST AVENTE AD OGGETTO:

**APPROVAZIONE REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA PARTECIPATIVA
NEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST.**

PARERE TECNICO
DEL SEGRETARIO GENERALE DEL MUNICIPIO

SI ESPRIME PARERE TECNICO FAVOREVOLE

Il Segretario Generale del Municipio
(Dott. Ivano Saracino)



Genova, 29/07/2013

REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA "DEMOCRAZIA PARTECIPATIVA"

Art. 1 - Oggetto del Regolamento

1. Il presente Regolamento stabilisce le norme che disciplinano la partecipazione dei/delle cittadini/e, singoli/e e associati/e, residenti o operanti sul territorio del Centro Est, alle scelte istituzionali relative alle materie di cui all'art. 2, comma 1.

Art. 2 - Modalità di partecipazione

1. I/Le cittadini/e che vivono o che operano sul territorio del Centro Est possono partecipare alle decisioni che il Municipio assume nei settori:

- delle manutenzioni e riqualificazioni di spazi e/o edifici pubblici;
- del verde;
- delle attività sociali, culturali e sportive.

2. I/Le cittadini/e sono chiamati/e ad esprimersi su progetti scelti all'interno di un elenco elaborato dal Municipio e/o direttamente proposti da loro stessi, decidendo quali dei progetti vadano finanziati.

3. La partecipazione dei/delle cittadini/e avviene sia attraverso la messa a disposizione di spazi e strumenti (anche di tipo informatico) che attraverso specifiche assemblee convocate dal Municipio stesso.

4. Il Municipio I - Centro Est destina ai progetti di cui al comma 2 sino ad 1/10 delle risorse finanziarie in conto capitale assegnate dal Comune al Municipio nell'ambito del budget per i programmi relativi ai settori di cui al comma 1 del presente articolo.

5. Saranno tenute in maggiore considerazione le proposte che prevedano un cofinanziamento da parte dei proponenti o la partecipazione di soggetti a titolo di volontariato per la realizzazione del progetto stesso.

6. L'impegno di cui al comma 4 del presente articolo si intende a partire dall'inizio dell'anno solare 2014, e si articola in un periodo, di norma non inferiore a quattro mesi, di pubblicazione e raccolta delle proposte e idee e, nel mese successivo a tale periodo, nella convocazione di almeno una assemblea pubblica con i/le cittadini/e interessati/e.

7. Terminato tale percorso, nel caso sia/siano stata/e individuata/e una o più proposte avente/i le caratteristiche necessarie per essere accolta/e, si procede alla sua/loro realizzazione concordando, ove necessario, eventuali modifiche e variazioni del/dei progetto/i scelto/i.

Art. 3 - Norma transitoria

1. Il presente Regolamento ha validità per un periodo sperimentale di 12 mesi, a partire dal gennaio del 2014, trascorsi i quali si valuterà, sulla base degli esiti raggiunti, se procedere ad una sua revisione.

2. La eventuale modifica del presente Regolamento avverrà sulla base di una discussione del Municipio I - Centro Est con i soggetti che hanno partecipato alla sperimentazione ed una votazione a maggioranza semplice da parte del Consiglio municipale.



COMUNE DI GENOVA

**E' PARTE INTEGRANTE DELLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE
103 0 0 N. 2013-DL-268 DEL 08/08/2013 AD OGGETTO:
PARERE DELLA GIUNTA COMUNALE SULLA PROPOSTA DI
REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA
PARTECIPATIVA DEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST**

PARERE TECNICO (Art 49 c. 1 D.Lgs. 267/2000)

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica del presente provvedimento

04/09/2013

Il Direttore
[Dott.ssa Vanda Puglisi]



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO AL PARERE TECNICO
ART. 25, COMMA 2, REGOLAMENTO DI CONTABILITA'

CODICE UFFICIO: 103 0 0	DIREZIONE SEGRETERIA ORGANI ISTITUZIONALI
Proposta di Deliberazione N. 2013-DL-268 DEL 08/08/2013	

OGGETTO: PARERE DELLA GIUNTA COMUNALE SULLA PROPOSTA DI REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA PARTECIPATIVA DEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST

a) La presente proposta di deliberazione **comporta l'assunzione di impegni di spesa** a carico del bilancio di previsione annuale, pluriennale o degli esercizi futuri?

SI

NO

Nel caso di risposta affermativa, indicare nel prospetto seguente i capitoli di PEG (e gli eventuali impegni già contabilizzati) ove la spesa trova copertura:

Anno di esercizio	Spesa di cui al presente provvedimento	Capitolo	Impegno	
			Anno	Numero

b) La presente proposta di deliberazione **comporta una modifica delle previsioni** di entrata o di spesa del bilancio di previsione annuale, pluriennale o degli esercizi futuri?

SI

NO

Nel caso in cui si sia risposto in modo affermativo alla precedente domanda b) compilare il prospetto seguente:

Anno di esercizio	Capitolo	Centro di Costo	Previsione assestata	Nuova previsione	Differenza + / -

c) La presente proposta di deliberazione **comporta una modifica dei cespiti inventariati o del valore della partecipazione** iscritto a patrimonio?

SI

NO

Nel caso in cui si sia risposto in modo affermativo alla precedente domanda c) compilare il prospetto seguente (per i cespiti ammortizzabili si consideri il valore ammortizzato):

Tipo inventario e categoria inventariale	Tipo partecipazione (controllata/collegata o altro)	Descrizione	Valore attuale	Valore post-delibera

d) La presente proposta di deliberazione, ove riferita a società/enti partecipati, è coerente con la necessità di assicurare il permanere di condizioni aziendali di solidità economico-patrimoniale dei medesimi, in relazione agli equilibri complessivi del bilancio dell'Ente?

SI

NO

Nel caso in cui si sia risposto in modo negativo alla precedente domanda d) compilare il prospetto seguente:

Effetti negativi su conto economico	
Effetti negativi su stato patrimoniale	

Osservazioni del Dirigente proponente:

Le previsioni regolamentari municipali non impattano direttamente sul bilancio

Genova, 04 /09 /2013

Il Direttore
Dott.ssa Vanda Puglisi



COMUNE DI GENOVA

**E' PARTE INTEGRANTE DELLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE
103 0 0 N. 2013-DL-268 DEL 08/08/2013 AD OGGETTO:
PARERE DELLA GIUNTA COMUNALE SULLA PROPOSTA DI
REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA
PARTECIPATIVA DEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST**

PARERE REGOLARITA' CONTABILE (Art. 49 c. 1 D.Lgs. 267/2000)

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 - comma 1 - T.U. D.lgs 18 agosto 2000 n. 267 il presente provvedimento non necessita del parere in ordine alla regolarità contabile.

04/09/2013

Il Dirigente Contabilità e Finanza
[Dott. Giovanni Librici]



COMUNE DI GENOVA

**E' PARTE INTEGRANTE DELLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE
103 0 0 N. 2013-DL-268 DEL 08/08/2013 AD OGGETTO:
PARERE DELLA GIUNTA COMUNALE SULLA PROPOSTA DI
REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA
PARTECIPATIVA DEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST**

ATTESTAZIONE COPERTURA FINANZIARIA (Art. 153 c. 5 D.Lgs. 267/2000)

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 153 comma 5 T.U. D.Lgs. 18.8.2000 n. 267,
attesto che il presente provvedimento non necessita di copertura finanziaria.

04/09/2013

Il Dirigente del Settore Contabilità e
Finanza
[Dott. Giovanni Librici]



COMUNE DI GENOVA

**E' PARTE INTEGRANTE DELLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE
103 0 0 N. 2013-DL-268 DEL 08/08/2013 AD OGGETTO:
PARERE DELLA GIUNTA COMUNALE SULLA PROPOSTA DI
REGOLAMENTO MUNICIPALE PER LA DEMOCRAZIA
PARTECIPATIVA DEL MUNICIPIO I GENOVA CENTRO EST**

<p>PARERE DI LEGITTIMITA' DEL SEGRETARIO GENERALE (Ordinanza Sindaco n. 239 del 8.8.2012)</p>
--

<p>Si esprime parere favorevole in ordine alla legittimità del presente provvedimento</p>

04/09/2013

Il Vice Segretario Generale
[Avv. Edda Odone]